

การใช้คำลักษณะนามของนักเรียนในระดับมัธยมศึกษาปีที่ ๕

เกตุกูด จงสกุล

การใช้คำลักษณะนาม เป็นลักษณะสำคัญประการหนึ่งของภาษาไทยในการสนทนา กันในชีวิตประจำวัน พบว่า มีบ่อยครั้งที่ผู้ใช้ภาษา ใช้คำลักษณะนามแตกต่างกัน และเมื่อนำไป เทียบกับหลักเกณฑ์การใช้คำลักษณะนามที่ได้มีผู้รวบรวมและวิธีการใช้เอาไว้ในตำราภาษาไทย ก็ปรากฏว่า บ่อยครั้งที่ผู้ใช้ภาษามีได้ใช้ตามกฎเกณฑ์เหล่านั้น เป็นเรื่องที่น่าสังเกตว่า แม้จะ มีการใช้คำลักษณะนามที่ต่างกันออกไป ผู้ใช้ภาษาก็ยังเข้าใจกันได้ดี ผู้เขียนจึงเกิดความคิดว่า น่าจะได้สำรวจการใช้คำลักษณะนามที่ใช้กันอยู่จริง เพื่อจะได้ทราบว่าการใช้ลักษณะนามเป็น ไปตามกฎเกณฑ์ที่เขียนไว้ในตำราภาษาไทยอย่างไร หรือไม่ ทั้งนี้เพื่อจะได้เกิดประโยชน์ แก่ครูผู้สอนภาษาไทยในการเรียนการสอน ครูผู้สอนมักจะพบปัญหาอยู่เสมอว่า การใช้ที่ถูกต้อง ถูกต่องั้นคืออย่างไร โดยเฉพาะในกรณีที่ในหลักเกณฑ์ที่เขียนไว้อย่างหนึ่ง แต่ในภาษาพูดใน ชีวิตประจำวันใช้ต่างออกไป โดยทั่วไปครูผู้สอนจะยึดหลักเกณฑ์การใช้ในตำราภาษาไทยเป็น แนวในการตัดสินความถูกต้อง การใช้คำลักษณะนามกับคำนามที่เกิดขึ้นใหม่ ๆ ครูผู้สอนก็มักจะ แนะนำการใช้โดยจะคิดกันเอาเองว่า น่าจะใช้อย่างไร เป็นลักษณะที่ต่างคนต่างคิด เป็นเหตุ ทำให้การแนะนำวิธีการใช้คำลักษณะนามต่างกันไป ผู้เขียนจึงได้เลือกสำรวจการใช้คำ ลักษณะนามในกลุ่มนักเรียนที่มีอายุอยู่ในช่วงระยะวัยรุ่นตอนปลาย ซึ่งเป็นผู้ใช้ภาษาที่ได้เรียน รู้หลักเกณฑ์การใช้มาบ้างแล้ว ทั้งยังเป็นกลุ่มที่มีการใช้ภาษากันอย่างอิสระมาก ดังที่ คร. วิไลวรรณ ขนิษฐานันท์ ได้อธิบายไว้ว่า "วัยรุ่นอาจเป็นวัยที่ตื่นเต้นกับการเปลี่ยนแปลง พร้อมเสมอที่จะรับสิ่งใหม่ ๆ เข้ามามีใช้ในภาษาพูดของตน วัยนี้อาจเป็นวัยที่ไวต่อการรับคำ ใหม่ ใจกล้าใหม่หรือสดแฉ่ง"* ผู้เขียนได้สุ่มตัวอย่างโดยเลือกจากนักเรียนทั้งสายอาชีวศึกษา และสายสามัญศึกษา เฉพาะในเขตกรุงเทพฯ และกำลังศึกษาอยู่ในระดับ มศ.๕ (มัธยมศึกษา ปีที่ ๕) ของปีการศึกษา ๒๕๒๔ โดยเลือกจากสายการศึกษาระดับ ๖ โรงเรียน ดังนี้

* วิไลวรรณ ขนิษฐานันท์, ภาษาและภาษาศาสตร์ (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๒๑), หน้า ๒๑.

โรงเรียนในกลุ่มสายอาชีพ ใต้

- ๑. วิทยาลัยเทคโนโลยีอาชีวศึกษา วิทยาเขตพระนครศรีอยุธยา
- ๒. วิทยาลัยเทคโนโลยีอาชีวศึกษา วิทยาเขตอุเทนถวาย
- ๓. วิทยาลัยเทคโนโลยีอาชีวศึกษา วิทยาเขตพระเชตุพน
- ๔. วิทยาลัยเทคโนโลยีอาชีวศึกษา วิทยาเขตพระนคร
- ๕. วิทยาลัยเทคโนโลยีอาชีวศึกษา วิทยาเขตโชติเวช
- ๖. โรงเรียนนุสิตนิตยาคาร

โรงเรียนในกลุ่มสายสามัญ ใต้

- ๑. โรงเรียนเซนต์คอมมิวนิก (โรงเรียนเอกชน เพศชายล้วน)
- ๒. โรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา (โรงเรียนรัฐบาล สหศึกษา)
- ๓. โรงเรียนบางกะปิ (โรงเรียนรัฐบาล สหศึกษา)
- ๔. โรงเรียนโยธินบูรณะ (โรงเรียนรัฐบาล เพศชายล้วน)
- ๕. โรงเรียนวัดสังเวช (โรงเรียนรัฐบาล สหศึกษา)
- ๖. โรงเรียนศึกษานารี (โรงเรียนรัฐบาล เพศหญิงล้วน)

รวมนักเรียนทั้งหมด ๓๐๐ คน เป็นนักเรียนสายสามัญ ๑๕๐ คน นักเรียนสายอาชีพ ๑๕๐ คน โดยคัดเลือกจากโรงเรียนดังกล่าวข้างต้นแห่งละ ๒๕ คน กลุ่มตัวอย่างแยกเป็นเพศหญิง ๑๕๑ คน เพศชาย ๑๔๙ คน

เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูลสำหรับวิจัย เป็นแบบสอบถามแบบปลายเปิดที่ผู้เขียนได้สร้างขึ้น แล้วนำไปสอบถามด้วยตนเอง

การวิเคราะห์ข้อมูล ทำโดยการแจกแจงผลของการใช้คำลักษณะนามกับคำนามแต่ละคำเห็นจำนวนรอยละ ลงในตารางเป็นคำ ๆ ไป รวมทั้งหมด ๑๒๐ คำ เป็น ๑๒๐ ตาราง โดยจัดเรียงไปตามลำดับตัวอักษร

คำนามที่นำมาสอบตามได้คัมมาจากการตอบแบบสอบถามของครูสอนภาษาไทย
 ในโรงเรียนมัธยมในเขตกรุงเทพฯ และจังหวัดใกล้เคียง เมื่อได้คำนามมาแล้วผู้เขียนได้
 คัดเลือกคำนามประเภทที่ครูสอนเสนอมาซ้ำ ๆ กันหลาย ๆ คน. นอกจากนี้ยังได้คัดเลือก
 คำนามบางคำจากการโฆษณาสินค้าในสมุดโทรศัพท์หน้าเหลือง และคำนามประเภทที่มีปัญหา
 ในการใช้คำลักษณะนาม ในวงสนทนาของบุคคลในอาชีพต่าง ๆ กัน

ผลของการวิจัยพบว่า ไม่มีนามคำใดเลยที่ผู้ใช้ภาษาใช้ลักษณะนามตรงกัน และ
 ใช้เพียงคำเดียว อย่างน้อยที่สุดจะใช้ ๒ คำ และใช้ต่างกันมากที่สุดถึง ๒๕ คำ ดังนี้

ตารางแสดงการใช้คำลักษณะนามกับคำนาม ๑๒๐ คำ
 จำแนกตามจำนวนผู้ใช้

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๑	กรรไกร	คัน กู คาม	เล่ม อัน		
๒	กลอง	กลอง ชุต ตัว ลูก อัน	-	-	ใบ
๓	กลอง	กลอง ลึง ลูก อัน	-	-	ใบ
๔	กล้วย	เครือ ต้น ใบ ผล ลูก	-	หวี	-
๕	กำไล	ขอน ขาง กู ลูก เสน	วง	อัน	-
๖	แก้วียน	แก้วียน คัน คาค ลำ หลัง	-	-	เล่ม
		อัน			
๗	แกว่น้ำ	แกว ถวย ลูก อัน	-	-	ใบ
๘	ขัน	ขัน ลูก อัน	-	-	ใบ
๙	ข้าวโพค	คอก ผล เม็ด เมล็ด รวง	-	-	ฝัก
		อัน			
๑๐	ชิง	กอ กอน กำ ขา แง ฉิ่ง	-	แงง	-
		ต้น ตัว ลูก แวน หวี เหวง			
		อัน			

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕ %	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๑๑	ขลุ่ย	ขลุ่ย ทัว ไบ ปี่ ลำ เลม อัน	-	เดา	-
๑๒	ไซ	ไบ ลูก	-	ฟอง	-
๑๓	โคมไฟ	โคม เครื่อง ชัน ชุก ทัว ไบ โปะ พวง เลม หลอด หลัง อัน	คาง	-	-
๑๔	จักรเย็บผ้า	ทัว เลม หลัง อัน	คัน เครื่อง	-	-
๑๕	เข็มขัด	ปิ่น เลม สาย อัน	-	เส้น	-
๑๖	จาน	จาน ลูก อัน	-	ใบ	-
๑๗	ข้าง	โขลง ผุง	ทัว	เชือก	-
๑๘	ชอ	กระโหลก คัน เครื่อง ชุก ชอ เลม เดา สาย หลัง เหดา อัน	-	-	-
๑๙	ชุง	ชอน ชุง แหง เลม อัน	คัน	ทอน	-
๒๐	ตะปู	คอก ที เลม หลัง อัน	-	-	ทัว
๒๑	ไต	กอ กอน กำ ชอ คบ ชัน ชุก คอก कुณ ทุน ทั่ง ด้บ ไต ทอน แหง ปลดอง มัด รอง ลำ ลูก เลม แวน เส้น หอ	-	อัน	-
๒๒	เปียนโน	คัน เครื่อง ทุ เรือน อัน	ทัว หลัง	-	-

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖.-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๒๓	ผี	คน คน ผี กูต อัน	ตัว	คน	-
๒๔	ผักบัว	ก้าน กำ ซอ ดอก ใบ ผล พวง เม็ด ลูก สาย อัน	-	ผัก	-
๒๕	พระสงฆ์	-	องค์	รูป	-
๒๖	พาเหรด	กอง กลุ่ม คณะ ครั้ง ชั้น ชุด ตัว แถว พาเหรด วง หมู่ เหล่า อัน	-	ขบวน	-
๒๗	โพงพาง	ขบวน คัน ชุด ตัว ที่ ใบ ผืน พาง โพง โพงพาง เฒ วง หลัง อวน	ปาก อัน	-	-
๒๘	พริก	กำ ดอก ต้น ใบ ผล ผัก พริก เมล็ด อัน	-	-	เม็ด
๒๘	พดู	กระบอ ก ชุด ดวง ค้ำม ทัพ คล้าย ตัว ทอน แทง แทน นัค บอง ใบ ลูก เฒ เฒ ลาย ค้ำม ใบ อัน	ดอก อัน	-	-
๓๐	มีด	ค้ำม ใบ อัน	-	-	เล่ม
๓๑	ไมโครโฟน	เครื่อง ค้ำม	ตัว	อัน	-
๓๒	ไม้กวาด	ค้ำม ไม้ เฒ	-	อัน	-
๓๓	ยักษ์	คน ตัว	-	-	คน
๓๔	แรว	กรง คัน เครื่อง ชุด ตัว บวง ใบ ปาก แรว วง หลัง แห	อัน	-	-

อันดับ	คำนำม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๓๕	กุญแจ (ลูก)	กุ ทัว พวง ลูก อัน	-	คอก	-
๓๖	เลื่อย	คัน ไบ ปาก ลำ เลม วง อัน	-	ปิ่น	-
๓๗	สวิง	คัน ค้ำ ทัว พวง เลม วง หลัง	อัน	ปาก	-
๓๘	สามเนร สี่	คน คน ทาน คอก ค้ำ ทัว ไบ ปิ่น ปาก เม็ค ลิม เลม	องค์ อัน	รูป -	-
๔๐	หนังสือ	ฉบับ	-	-	เลม
๔๑	แห	ซุก ทัว ตา ปิ่น ฝุ่น เส้น หลัง แห อัน	-	-	ปาก
๔๒	ไอศกริม	กอน โคน รส ลูก หน อัน ไอศกริม	ถวย	แท่ง	-
๔๓	กลเหลาคิน สอ	กบ เครื่อง ทัว แท่ง เลม	-	-	อัน
๔๔	กล้องถ่ายรูป	เครื่อง ซุก ทัว ไบ	กล้อง อัน	-	-
๔๕	กลอนประตุ	กลอน กู ซุก คอก คัน ทัว บาน ลูก เลม	-	อัน	-
๔๖	กอกน้ำ	จีน ทัว ที่ ทอน หัว	กอก อัน	-	-
๔๗	กะปอง	กะปอง ลูก อัน	-	-	ใบ
๔๘	กิบ	กิบ กู ควง ไบ เลม	ทัว	อัน	-

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๔๙	กีตาร์	เครื่อง เลม สาย หลัง อัน	-	-	ตัว
๕๐	ไถอย่าง	ไถ ขา จาน ชัน น่อง อัน อย่าง	ตัว,ไม้	-	-
๕๑	ขนมจีบ	ก้อน คำ จับ จีบ ชัน คอก ทับ ลูก ตัว ไบ เม็ด ห่อ หัว อัน	-	-	-
๕๒	ซิม	ซิม คัน เครื่อง ชุก สี กาย คัน ไบ เลม สาย หลัง อัน ชัน	-	ตัว	-
๕๓	ข้าวเม่า ทอด	กระบุง กอง ก้อน กำ กู คำ จาน ชัน คอก ลูก ไบ แฉง แผ่น เม็ด ลูก หม้อ อัน ห่อ	-	แพ	-
๕๔	เขาควาง	กิ่ง ข้าง กู ชัน ตัว เลม	อัน เขา	-	-
๕๕	ครก	ก้อน ครก ชุก ตัว ฝา ลูก อัน	ไบ	-	-
๕๖	คราด	คัน คราด ชัน ค้ำม ตัว ไถ เลม	-	อัน	-
๕๗	คอน	คัน คอน ค้ำม ตัว เต้า ลูก เลม	-	อัน	-
๕๘	เครื่อง ทำน้ำเย็น	ตัว กู ไบ หลัง อัน	-	เครื่อง	-
๕๙	แคน	คัน แคน เครื่อง ค้ำม คัน ตัว เต้า ลำ เลม เลา สาย หลัง	อัน	-	-

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๖๐	มอง	ค้น มอง ชุก ตัว ปาก ไม้ ดู ก วง	ใบ อัน	-	-
๖๑	งาข้าง	กึ่ง ขอน ข้าง เขา ค้น คู งา ขึ้น ชุก เขือก คุณ ตน ตัว ทอน เฒ เลา อัน	-	-	-
๖๒	แจกัน	ชวด ข้าง คู แจกัน ชุก คอก ที่ แทง ลูก อัน ออย่าง	-	ใบ	-
๖๓	ขญา	คู เกรื่อง ขอ ขึ้น ชุก ขญา ชนิด ตน ตัว บัก ใบ ยอด รูป เฒ หัว หลัง องค	-	อัน	-
๖๔	ซอน	ข้าง คู ความ ใบ ส้อม เฒ อัน	-	ค้น	-
๖๕	ชั้นวาง ของ	ชุก คู ตัว ที่ หลัง อัน หึ่ง	-	ชั้น	-
๖๖	เชิงเทียน	ขา ข้าง ค้น คู ขึ้น ชุก เชิง คอก ตน ตั้ง ตัว ที่ แทง ใบ ประการ ลำ	เฒ อัน	-	-
๖๗	ชालาเปา	กอน อัน	ใบ	ดู	-

อันดับ	กำหนด	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๖๘	คัมเบล	ก้าม ขวก ข้าง คน ฎู เครื่อง ชุก คัมเบล คัว ที่ ปอนค้ มัค ลูก ห่วง	อัน	-	-
๖๘	โคเป่านม	คัว ไค	เครื่อง อัน	-	-
๗๐	ตอก	กำ จัก ชุก ชนิด ชี ชีก คัน ตอก ตั้ง คับ คัว ฎู ทอน ไบ ปั้น ผีน มัค เลม สาย หอ อัน	เส้น	-	-
๗๑	ตะไบ	ก้าม ตะไบ คัว แทง ไบ ปั้น ผีน แฉน เลม	-	อัน	-
๗๒	ตะหลิว	คัน ก้าม ตะหลิว คัว ไบ เลม	-	-	อัน
๗๓	ตาข่าย	ข่าย ฎู ชนิด ดวง คัว ตา ตาข่าย ปั้น ผีน ลำ สาย เส้น แท หดง อัน	ปาก	-	-
๗๔	ตาลบัตร	คลัก คัน เครื่อง ชุก ค้าม ตาลบัตร ไบ เลม องค้ อัน	รูป	-	-
๗๕	ฎู	เครื่อง คัว ฎู บาน ลูก หลัง อัน	-	ไบ	-
๗๖	ฎูเขียน	คัว ไบ หลัง	เครื่อง ฎู	-	-
๗๗	เตนท์	ชุก คัว เตนท์ ไบ ผ้า ไบ ผีน หอง อัน	-	หลัง	-

อันดับ	คำนาม	๐-๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๓๘	เตาแก๊ส	ชนิด ชุก ทุน ทั่ว ทุ้ ด้ง ใบ ลูก หัว หลัง อัน	เครื่อง เตา	-	-
๓๙	เตารีด	กัน ชุก ทั่ว เตา เตารีด เลม	เครื่อง อัน	-	-
๔๐	เตียงนอน	ขึ้น ชุก ทั่ว ใบ หลัง อัน	-	เตียง	-
๔๑	แตร	คณะ คน เครื่อง ขึ้น ชุก แตร ปาก วง องค์กร	ทั่ว อัน	-	-
๔๒	โถก	ชั้น ขนาด ทุ้ ขึ้น ชุก ทั่ว โถก โตะ ที่ มัด ลูก ส่วรับ หลัง อัน อย่าง	ใบ	-	-
๔๓	ไถ	ครั้ง คราก เครื่อง แคลก ชุก ทั่ว ไถ ที่ เลม	กัน อัน	-	-
๔๔	ที่นอน	ขึ้น ชุก เบาะ ใบ ปาก ผืน แผ่น พูก ลูก หลัง หัว อัน	ที่	-	-
๔๕	ที่เย็บ กระดาษ	กลอง กลัก เครื่อง ชุก ทั่ว แทน ปีก แผ่น ม้วน ริม เลม	-	อัน	-
๔๖	เทียน พรรษา	ทุ้ เครื่อง ชุก ดอก ทุน แทง ใบ พรรษา องค์กร อัน	-	-	เลม
๔๗	แทงคน่า	ทุ้ ด้ง บั้ม ลูก เลม หลัง อัน	แทงค์ ใบ	-	-

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๔๔	แทนบรรยาย	เครื่อง ชุก ตัว ที่ ฝล มุก ห่อง แห่ง หลัง อัน	-	-	แทน
๔๕	เนื้อหุเรียน	กอน กิโโล กลีบ ชืด คุ ของ ชื่น ผล ฝัก มาก เมล็ด ขวง ยุม ไบ รวง ลูก อัน	พู เม็ก	-	-
๕๐	บังตา	ข้าง ฉาก ชั้น ชื่น ชุก ค้ำ ตัว ที่ บัง บังตา บาน ไบ แดง แฉน มาน ห่อง แห่ง หลัง	อัน	-	-
๕๑	บันไดเลื่อน	ชั้น คัน เครื่อง ชั้น ชุก ตัว ที่ แทน บันได แห่ง หลัง อัน อย่าง	-	-	-
๕๒	บาร์คู	เครื่อง ชั้น ชุก ตัว ที่ บาร์ หลัง อัน	คู	-	-
๕๓	บันจัน	คัน คัน ตัว ทอน แทน ไบ บัน ลูก เลม หลัง	เครื่อง อัน	-	-
๕๔	ปฏิทิน	ฉบับ ชุก ไบ ปฏิทิน บักบ แฉน มวน เลม อัน	-	-	-
๕๕	ปิ่นน้ำ	ชุก ตัว ที่ ไบ ปิ่น ปาก เลม หลัง แห่ง อัน	เครื่อง	-	-

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๙๖	ประกาศาร	เครื่อง ชุก ควง ทั่ว ศึก ที่ เรือน หอ แห่ง อัน	-	-	หลัง
๙๗	ปลักไฟ	ชุก ตา เต้า นม ไบ ปลัก ฐ สาย หัว	ทั่ว อัน	-	-
๙๘	เปล	ชุก เข็อก ทั่ว ไบ ปาก เปล ผืน ลูก สาย เส้น หลัง	อัน	-	-
๙๙	ผู้แสดง ละคร	คณะ คารา ตน นักแสดง องค์	คน	ทั่ว	-
๑๐๐	ฝอยทอง	ก้อน กะละมัง กลุ่ม คำ จับ จาน จีบ ขึ้น ทัพ ทั่ว แถว บาท แฉน ฝอย ฝา พับ เม็ด ลูก เส้น หอ หยอด หยิบ อัน	-	-	-
๑๐๑	พราหมณ์	ตน ทั่ว ทาน พราหมณ์ รูป องค์	คน	-	-
๑๐๒	พิคอม	ทั่ว หลัง อัน	-	เครื่อง	-
๑๐๓	พาย	คัน ครั้ง ค้ำม ไบ ปาก พาย ลำ เอม	-	อัน	-
๑๐๔	แพ้ม	กลอง ฉับ ชุก ปีก แพ้ม รูป อัน	-	เอม	-

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๑๐๕	มูดี	จีน ชุก ทัว ที่ บังคา บาน ใบ ผืน แฝง แฉน พับ พวง ม้วน มูดี เมตร ราง สาย หลัง	อัน	-	-
๑๐๖	กุญแจ (แม่)	กอน พวง แม่ ลูก องค์กร อัน	ดอก ทัว	-	-
๑๐๗	แม่สี	คน สี คน งาน แม่สี อัน	รูป องค์กร	-	-
๑๐๘	แม่แรง	ตัน เครื่อง จีน ชุก แทง แม่ แม่แรง ยก เดม	ทัว อัน	-	-
๑๐๙	ไม้กอล์ฟ	กู ชุก ค้ำม ถุง แทง ไม้ ลูก เดม	-	อัน	-
๑๑๐	รถไฟฟ้า	เครื่อง ชุก ถ่วง พวง มัด รถ ราง เลื่อน สาย เส้น หลัง	ทัว อัน	-	-
๑๑๑	ระฆัง	เครื่อง ชุก ทัว พวง ระฆัง ลูก องค์กร อัน	-	ใบ	-
๑๑๒	ระนาด	เครื่อง จีน ชุก ผืน ไม้ ระนาด ราง ลูก วง สาย หลัง อัน	ทัว	-	-
๑๑๓	ระหัด	กง คัน เครื่อง ชุก ดอก ทัว ใบ ระหัด ราง ลูก เลขที่ หลัง อัน	-	-	-

อันดับ	คำนาม	๐ - ๒๕%	๒๖%-๕๐%	๕๑%-๗๕%	๗๖%-๑๐๐%
๑๑๔	รุ่ง	ชุด ตัว แขน พวง รุ่ง วง สี เส้น อัน	สาย	-	-
๑๑๕	รูปปั้น	จีน ชนิด ตัว แท่ง แทน แบบ รูปปั้น สมัย แห่ง องค์ อัน อย่าง	-	รูป	-
๑๑๖	ลิฟท์	คู่ จีน ชุด ตัว ตู้ ลิฟท์ ห้อง แห่ง หลัง อัน	เครื่อง	-	-
๑๑๗	วิกผม	เครื่อง จีน ชุด ชนิด ตัว ทรง แบบ สี หัว อย่าง	วิก อัน	-	-
๑๑๘	แว่นตา	กรอบ คัน คู่ ก้าม ตัว ตา แว่น	-	-	อัน
๑๑๙	สังฆราช	ห่าน พระองค์ พระคุณท่าน รูป สังฆราช สมเด็จ	-	องค์	-
๑๒๐	หอมก	กระพวง จีน อัน	-	-	หอ

จากตารางจะเห็นได้ว่า คำลักษณะนามที่กลุ่มตัวอย่างใช้กับคำนามได้หลาย ๆ คำ
ได้แก่คำว่า

อัน ไซ้กับคำนาม ๑๐๘ คำ
ตัว " ๘๔ คำ

ใบ	ใช้กับค่านาม	๕๔	คำ
ชุก	"	๕๓	คำ
เลม	"	๔๗	คำ
หลัง	"	๓๘	คำ
เครื่อง	"	๓๗	คำ
ดูก	"	๓๔	คำ
คั้น	"	๒๘	คำ
ฉิ้น	"	๒๘	คำ

นอกจากนี้ผู้วิจัยยังได้สำรวจการใช้คำลักษณะนามในเอกสารโบราณจำนวน

๘ เล่ม ดังนี้

๑. จารึกสุโขทัย (สมัยสุโขทัย)
๒. ประชุมจดหมายเหตุอยุธยา (สมัยอยุธยา)
๓. ประชุมรับสั่งภาคที่ ๑ (สมัยกรุงธนบุรี)
๔. พระปฐมสมโพธิกถา (สมัยรัตนโกสินทร์)
๕. จารึกวัดพระเชตุพน (สมัยรัตนโกสินทร์)
๖. ประชุมประกาศ ร.๔ (พ.ศ. ๒๓๔๔ - ๒๔๐๔)
๗. พระราชพิธีสิบสองเดือน
๘. ประกาศพระราชบัญญัติและพระราชกำหนดต่าง ๆ รัชกาลที่ ๖

จากการวิจัยข้อมูลที่ได้จากกลุ่มตัวอย่างและจากเอกสารโบราณ มีสิ่งที่น่าสนใจเกี่ยวกับการใช้ลักษณะนามหลายประการ คือ

๑. การที่กลุ่มตัวอย่างใช้ลักษณะนามกับคำนามแต่ละคำ กระจายออกไปหลายคำนั้นน่าจะเป็นเครื่องชี้ให้เห็นว่า คำนามแต่ละคำ อาจใช้ลักษณะนามได้หลายคำ โดยคำลักษณะนามแต่ละคำใช้สื่อความหมายแตกต่างกัน ซึ่งอาจจะเป็นตัวผู้ใช้ภาษา คิดหรือต้องการสื่อความหมายนามนั้นในแง่มุมที่แตกต่างกันดังนี้

๑.๑ ผู้ใช้ภาษามองคำนามในค่านรูปร่างลักษณะของนามนั้น ๆ ดังเช่น คำนาม "ชิง" ผู้ใช้ภาษาอาจจะสื่อความหมายคำนามนี้ในลักษณะที่เป็น หัว หรือเป็นแวน หรือเป็นแงง หรือ ฯลฯ

๑.๒ ผู้ใช้ภาษามองคำนามในค่านมาตราที่นำมาใช้ในการชั่ง ตวง หรือ วัด นามนั้นเช่น เป็นกิโลกรัม เป็นลิตร เป็นต้น

๑.๓ ผู้ใช้ภาษาต้องการสื่อความหมายของนามนั้นในสภาพของภาชนะที่ใช้บรรจุนามนั้น เช่น เป็น กระถาง เป็น ถ้วย หรือเป็น ตะกร้า เป็นต้น

๑.๔ ผู้ใช้ภาษาต้องการสื่อความหมายของนามนั้นตามสภาพของจำนวนในลักษณะต่าง ๆ เช่น เป็น กอง เป็นกำ หรือเป็นกอ เป็นต้น

๒. สิ่งที่น่าสังเกตอีกประการหนึ่งคือ มีลักษณะนามกลุ่มหนึ่งที่มีผู้ใช้กันแพร่หลาย กล่าวคือ มีผู้ใช้มากคิดเป็นจำนวน ๘๑% ขึ้นไป ลักษณะนามดังกล่าวมีลักษณะที่สรุปได้ดังนี้

๒.๑ ลักษณะนามของคำนามที่เกี่ยวข้องกับการดำรงชีวิตประจำวันของผู้ใช้ เช่น คำว่า กลอง กว๊วย แก้ว ไซ เข็มขัด จาน พัดลม หนังสือ เป็นต้น

๒.๒ ลักษณะนามของคำนามที่เกี่ยวข้องด้วยคำนามกลุ่มหนึ่ง ซึ่งมีผู้ใช้เนาะการใช้คำลักษณะนามไว้แล้ว เช่น คำว่า เกวียน ขลุ่ย ยักษ์ แร้ว แห เป็นต้น

๓. สิ่งที่น่าสังเกต ๒ ประการเกี่ยวกับการพิจารณาแนวโน้มของการใช้ลักษณะนามของกลุ่มตัวอย่างคือ

๓.๑ ลักษณะนามคำใดที่มีผู้ใช้ถึง ๗๕% นำที่จะจัดได้ว่าเป็นคำที่เป็นที่ยอมรับของผู้ใช้ภาษาแล้ว ส่วนคำที่มีผู้ใช้เป็นจำนวน ๕๐% ขึ้นไป แต่ไม่ถึง ๗๕% ก็จัดได้ว่าเป็นคำที่มีผู้ใช้มาก แต่ก็ยังไม่เป็นที่ยอมรับของผู้ใช้ภาษาอย่างเด่นชัดเหมือนลักษณะนามพวกแรก แต่ก็เป็นการแสดงให้เห็นว่ามีแนวโน้มในการยอมรับคำนั้นแล้ว

๓.๒ ลักษณะนามคำใดที่มีผู้ใช้ไม่ถึง ๕๐% จะสังเกตเห็นว่า เป็นลักษณะนามที่ใช้กับคำนามประเภทที่ไม่แพร่หลายดังนี้

๓.๒.๑ เป็นนามที่ไม่เกี่ยวข้องกับการดำรงชีวิตประจำวัน เช่น โฟงพาง แร้ว ชนมจีน แคน คัมเบล ตาลบัตร โทก พรหมณ์ ระนาด เป็นต้น

๓.๒.๒ เป็นนามประเภทที่เป็นสิ่งประดิษฐ์ขึ้นมาใหม่ เช่น กอกน้ำ โดเป่ายม เต่าแกส บังตา บันโคเลื่อน ปฏิทิน มูลี เป็นต้น

๓.๒.๓ เป็นสิ่งที่ได้มีการเปลี่ยนแปลง ทั้งในคำรูปลักษณะ หรือภาษาที่ใช้บรรจุ หรือเป็นสิ่งที่รูปร่างลักษณะและสิ่งทีบรรจุมีลักษณะไม่แน่นอน เช่น คำนาม "หอมก" บางทีห่อด้วยใบตอง บางทีบรรจุในกระหวง บางทีบรรจุลงในผลไม้บางชนิด เช่น มะพร้าว สับปะรด เป็นต้น หรือคำนาม "พดู" ซึ่งปัจจุบันมีผู้ใช้ประดิษฐ์เป็นรูปลักษณะที่แตกต่างกันเป็นหลาย ๆ อย่าง บางทีทำเป็นกระบอก บางทีทำเป็นก้านยาว บางทีผูกติดกันเป็นราว ค้วยเหตุนี้จึงทำให้ผู้ใช้ภาษาใช้คำลักษณะนามกับคำว่า "หอมก" และ "พดู" ไปต่าง ๆ ตามแต่ความเคยชินที่ได้ยินได้ฟังมาบ้าง หรือ คิดสร้างลักษณะนามตามแต่จะเห็นสมควรบ้าง

๔. คำลักษณะนามที่กลุ่มตัวอย่างใช้ในระคับ ๒๖-๕๐% จากผลของการสำรวจปรากฏว่าเป็นคำนามที่ใช้ลักษณะนามมีจำนวนใกล้เคียงกัน ๒ คำ เช่น คำว่า "โก๋ยาง" กลุ่มตัวอย่างใช้คำลักษณะนามว่า "คัว" และ "ไม้" เป็นจำนวนใกล้เคียงกัน แสดงให้เห็นว่าผู้ใช้ภาษามีแนวโน้มในการใช้คำลักษณะนามทั้งสองคำ หรือไม่ก็อาจจะเป็นเพราะคำใดคำหนึ่งได้เคยใช้มาก่อน และมีผู้ใช้ลดลงเพราะมีคำอีกคำหนึ่งเข้ามาแทนที่

๕. เป็นที่น่าสังเกตว่า ถ้าคำนามใดใช้คำลักษณะนามจำนวนใกล้เคียงกัน ๒ คำแล้ว คำลักษณะนามคำหนึ่งใน ๒ คำนั้น มักจะเป็นคำว่า "อัน" เช่น กรรไกร โพงพาง พลุ กอกน้ำ เขาควย มัง เจิงเทียน โดเป่าลม เคารีค โด บั่นจัน ปลั๊กไฟ แม่แรง รอกไฟฟ้า วิกผม

๖. คำนามทั้ง ๑๒๐ คำ แต่ละคำจะมีลักษณะนามที่กลุ่มตัวอย่างใช้คำลักษณะนามบางคำไม่ถึง ๒๕% ทั้งนี้อาจจะเป็นด้วยเหตุผลบางประการคือ

๖.๑ ใช้ด้วยความไม่เข้าใจความหมายของคำนามที่คนกำลังจะสื่อความหมายนั้น เช่น "โพงพาง" มีผู้ใช้ลักษณะนามว่า "ขบวน" ซึ่งอาจจะเป็นเพราะเข้าใจว่าเป็นการเล่นชนิดหนึ่ง

คำว่า "ผี" มีผู้ใช้คำลักษณะนามว่า "เมล็ด" ซึ่งอาจจะเป็นเพราะเข้าใจว่าเป็นคำนาม "ผี"

๖.๒ ผู้ใช้ภาษามีทัศนคติต่อคำนามนั้น ๆ ต่างกัน เช่น คำว่า "ปฏิทิน" ผู้ใช้ภาษาบางคนใช้ลักษณะนาม "ชุด" ซึ่งอาจเป็นเพราะผู้ใช้ภาษาเห็นว่าปฏิทินจะมีหลาย ๆ แฉกอยู่รวมกัน บ้างใช้ลักษณะนาม "ใบ" ซึ่งอาจจะเป็นเพราะผู้ใช้ภาษาเห็นว่า มีเพียงใบเดียว บ้างใช้ลักษณะนาม "ม้วน" ทั้งนี้อาจจะเป็นเพราะผู้ใช้ภาษาเห็นว่า เป็นสิ่งที่ม้วนเอาไว้ เป็นต้น

๖.๓ ผู้ใช้ภาษามีสภาพแวดล้อมที่แตกต่างกัน เช่น อาชีพของผู้ปกครองต่างกัน ถิ่นที่อยู่ต่างกัน ซึ่งสภาพแวดล้อมดังกล่าวมีอิทธิพลต่อการใช้ภาษามาก ควบคู่ไปเหล่านี้คือเรื่องกำหนดที่ทำให้การใช้ภาษาของคนแตกต่างกัน เช่น เป็นที่น่าสังเกตว่า ผู้ที่มีอาชีพเกี่ยวข้องกับการใช้เครื่องจักรกลหรือเครื่องผ่อนแรงมักใช้ลักษณะนามกับนามประเภทเครื่องจักรกลหรือเครื่องผ่อนแรงว่า "ตัว" เช่น รถแทรกเตอร์ ๑ ตัว บั๊มน้ำ ๑ ตัว รอกไฟฟ้า ๑ ตัว หรือผู้ที่มีอาชีพค้าขายมักใช้คำสั้น ๆ โดยวิธีตัดคำ ทั้งนี้อาจจะเป็นเพราะต้องการเพื่อให้เกิดความสะดวกและรวดเร็ว เช่น "ใหญ่ ไม่ออก ๑" ซึ่ง

หมายถึง กว้างเดี่ยวเส้นใหญ่ไม่ใส่ตัวออก ๑ ซาม ในการเขียนใบเสร็จรับเงินก็จะใช้
ลักษณะนามซ้ำกับคำนาม เช่น ๑ งาน ๑ พัดลม ๑ กางเกง เป็นต้น

การที่ผู้ใช้ภาษามีถิ่นที่อยู่ต่างกัน ลักษณะนามที่ใช้ก็จะแตกต่างกันไปตามถิ่น
ควย เช่น

ผู้ใช้ภาษาในถิ่นใต้ ใช้ลักษณะนาม "ยุม" กับคำว่า "เนื้อทุเรียน"

ผู้ใช้ภาษาในถิ่นเหนือ ใช้ลักษณะนาม "ดวง" กับคำว่า "ดอกไม้"

ผู้ใช้ภาษาในถิ่นอีสาน ใช้ลักษณะนาม "ดวง" กับคำว่า "มีด"

๑. คำลักษณะนามที่มีผู้ใช้มากที่สุด เป็นคำลักษณะนามที่ถูกนำมาใช้กับคำนาม
เกือบทุกประเภท ได้แก่คำว่า "อัน" ทั้งนี้อาจเป็นได้ว่า คำ "อัน" เป็นคำลักษณะนาม
ที่ไม่แสดงความหมายใดโดยเฉพาะเหมือนลักษณะคำอื่น ๆ ผู้ใช้จึงสะดวกที่จะนำมาใช้กับ
คำนามทุกประเภท ดร.วิไลวรรณ วนิชฐานันท์ ได้อธิบายถึงเหตุที่คำว่า "อัน" ถูกนำ
มาใช้กับคำนามทุกประเภทไว้ในหนังสือ "ภาษาแสก" ตอนหนึ่งว่า "อัน มิได้มีจุดกำเนิด
มาจากคำลักษณะนาม แต่ อัน มีจุดกำเนิดมาจากการเป็นคำซึ่งทำหน้าที่แทนนาม.....
ฉะนั้น เมื่อมีความเปลี่ยนแปลงขึ้นในภาษา และภาษามีความต้องการคำแทนคำนามที่ต้อง
มาใช้หลังคำนับ หรือตัวเลข คำว่า อัน ซึ่งมีหน้าที่แทนคำนามอยู่แล้ว จึงถูกนำมาใช้ใน
กรณีที่คำนามนั้น ๆ ไม่มีคำลักษณะนามเดิมอยู่ก่อน หรือไม่มีการใช้คำซ้ำอีก" (ภาษาแสก
หน้า ๕๕)

นอกจากนี้ข้อมูลในเอกสารโบราณก็ปรากฏว่า คำ "อัน" ใช้กับคำนามหลาย
ประเภทตลอดมาเกือบทุกสมัย

๒. การใช้ "ลักษณะนามซ้ำกับคำนาม" เป็นลักษณะนามที่ถูกใช้มากเป็น
อันดับ ๒ รองจากคำว่า "อัน" ทั้งนี้อาจจะเป็นได้ว่าลักษณะนามประเภทนี้ใช้ได้กับคำนาม
หลายประเภท ซึ่งผลจากการวิจัยครั้งนี้สอดคล้องกับผลการวิจัยของ ศิริพันธ์ เพชรทองคำ

ซึ่งได้วิจัยเรื่อง "การใช้คำลักษณะนามของนักเรียนที่มีอายุแตกต่างกันในโรงเรียนสาธิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย" (วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พ.ศ. ๒๕๑๗) ข้อมูลในเอกสารโบราณก็พบว่า คำลักษณะนามประเภทที่ซ้ำกับคำนามนี้ ถูกนำมาใช้บ่อยมากเช่นกัน ทั้งนี้ที่น่าที่จะสันนิษฐานได้ว่า ผู้ใช้ภาษาสะดวกและง่ายที่จะใช้คำลักษณะนามประเภทนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งใช้กับคำนามที่เป็นคำประสม ซึ่งมักเป็นสิ่งที่ประสมขึ้นใหม่ ๆ เช่น ตูเย็น เต้าแกส เหน็บบรรยาย บันไคเลื่อน เพราะคำลักษณะนามนั้นเป็นส่วนหนึ่งของคำประสมอยู่แล้วจึงง่ายที่จะเป็นคำลักษณะนามกับนามนั้น ๆ

จากผลการวิจัยพบว่าผู้ใช้ลักษณะนามซ้ำกับคำนามจะมีจำนวนผู้ใช้ไม่เกิน ๒๕๕ ซึ่งนับได้ว่าคำลักษณะนามประเภทนี้ยังไม่นิยมใช้มากนัก แต่ก็มีแนวโน้มว่าจะมีผู้ใช้มากขึ้น

๘. คำลักษณะนามที่มีผู้ใช้กับคำนามมากเป็นอันดับ ๓ คือคำว่า "ตัว" ซึ่งเคยใช้กับคำนามจำพวกสัตว์ หรือสิ่งที่ประกอบด้วยชิ้นส่วนที่เหมือนอวัยวะเท่านั้น เช่น เก้าอี้ เสือ วัว ควาย ฯลฯ แต่ปัจจุบันนี้มีผู้ใช้ลักษณะนาม "ตัว" กับนามประเภทต่าง ๆ มากขึ้น จากการวิจัยปรากฏว่า กลุ่มตัวอย่างใช้คำว่า "ตัว" กับคำนามประเภทเครื่องไฟฟ้า ได้แก่ คำว่า ปลั๊กไฟ และใช้กับเครื่องดนตรี ได้แก่คำว่า ซิม และ เปียนโน

๑๐. การใช้ลักษณะนามในเอกสารโบราณ ปรากฏว่าคำนามแต่ละคำใช้ลักษณะนามได้หลายคำเช่นกัน ซึ่งน่าจะเป็นสิ่งชี้ได้ว่าการใช้ลักษณะนามนั้นไม่อาจสรุปเป็นข้อยุติได้แน่นอนว่าจะใช้คำลักษณะนามใดกับคำนามคำใด การที่จะใช้คำลักษณะนามอย่างไรนั้น ควรจะได้นำเหตุผลด้านต่าง ๆ ดังกล่าวในตอนต้นมาช่วยในการพิจารณาด้วย ไม่ควรที่จะตัดสินทันทีว่าใช้คำใดถูกคำใดผิด

๑๑. ในการที่คำนามเมื่อมีคำบอกจำนวนนับ แต่ไม่ใช้คำลักษณะนามหลังจำนวนนับ น่าจะเป็นด้วยการสื่อความหมายในยุคนั้น ๆ ยังอยู่ในวงจำกัด คำศัพท์แต่ละคำมีความหมายประจำคำเท่านั้น ปัจจุบันความหมายของคำจะมีความหมายโดยนัยเพิ่มขึ้นด้วย

ดังนั้น คำศัพท์จึงถูกนำไปใช้สื่อความหมายหลายความหมายขึ้น ความชัดเจนของภาษาจึง
เป็นเรื่องสำคัญ คำประเภทคำช่วยจึงเป็นคำที่ทำให้ภาษาสมบูรณ์ขึ้น ฉะนั้นคำลักษณะนาม
ซึ่งจัดเป็นคำประเภทคำช่วยจึงเพิ่มความสำคัญขึ้นด้วย ทั้งนี้เพื่อจะได้บ่งบอกความหมายที่
แน่นอนได้ในขณะที่สื่อความหมายในเนื้อความ ดังตัวอย่างต่อไปนี้

๑. เขามีบ้าน ๒ หลัง

๒. เขามีบ้าน ๒ บ้าน

ในประโยคที่ ๑ หมายถึงเขามีบ้านที่เป็นอาคารสถานที่ ๒ หลัง

ในประโยคที่ ๒ หมายถึงเขามีภรรยา ๒ คน

๑๒. จากข้อมูลในเอกสารโบราณ ผู้วิจัยสังเกตเห็นว่ามีโครงสร้างประโยค
ประเภทวางคำนามไว้หลังจำนวนนับ น่าจะเป็นเพราะได้มีการตัดนามตัวหน้าทิ้งไปแล้ว
คงเหลือแต่คำนามซึ่งได้นำมาใช้เป็น "ลักษณะนามซ้ำกับคำนาม" ดังจำนวนนับ เช่น

๔ ปากประตู (หลัก ๑ คำน ๒ บรรทัด ๒๑)

๔ คำมรวจ (ประชุมจดหมายเหตุสมัยอยุธยา หน้า ๑๑๓)

ลักษณะเช่นนี้จะพบมากแม้นในปัจจุบันนี้ ซึ่ง ดร.บรรจบ พันธุเมธา ได้กล่าว
ไว้ว่า เป็นลักษณะที่ทำให้ภาษาสะกดหูและจาง่ายขึ้น (ลักษณะภาษาไทย หน้า ๒๓๓)

เมื่อพิจารณาการใช้ลักษณะนามโดยจำแนกตามความแตกต่างของกลุ่มตัวอย่าง
ไม่ว่าจะเป็นกลุ่มสายการศึกษาใด กลุ่มเพศใด หรือกลุ่มที่ชอบอ่านหนังสือประเภทใด พบว่า
มีผลต่อการใช้ลักษณะนามไม่มากนัก ทั้งนี้สันนิษฐานได้ว่า อาจจะเป็นด้วยเหตุผลดังนี้

๑. กลุ่มตัวอย่างเป็นกลุ่มที่อยู่ในระหว่างการศึกษาคณะปริญญาตรีได้รับอิทธิพล
ทางด้านการศึกษาการสอนอยู่มาก ประกอบกับหลักสูตรทางภาษาที่ใช้ทั้ง ๒ สาย การศึกษา
นั้นใช้หลักสูตรเดียวกัน

๒. กลุ่มตัวอย่างเป็นกลุ่มที่อยู่ในสภาพสิ่งแวดล้อมที่แตกต่างกันน้อยมาก การที่ใช้ลักษณะนามแตกต่างกันไปบ้างนั้นน่าจะเป็นด้วยกลุ่มตัวอย่างที่เป็นนักเรียนสายสามัญได้รับการเตรียมความเข้าใจทางภาษาเพื่อไปศึกษาต่อในสถาบันการศึกษาที่สูงขึ้น จึงมีการสอนเน้นทางวิชาสามัญมากกว่ากลุ่มตัวอย่างที่กำลังศึกษาเล่าเรียนในสายอาชีวะ ซึ่งมุ่งฝึกให้เกิดความชำนาญทางด้านฝีมือมากกว่าความรู้ทางวิชาสามัญ

๓. กลุ่มตัวอย่างที่เป็นเพศหญิงใช้คำลักษณะนามได้เป็นระบบมากกว่านักเรียนเพศชาย ทั้งนี้จะเป็นด้วยเพศหญิงมีความสนใจและมีความละเอียดอ่อนในเรื่องภาษา จึงทำให้มีความพิถีพิถันต่อการใช้ลักษณะนามมากกว่านักเรียนเพศชาย

บรรณานุกรม

- กำชัย ทองหล่อ. หลักภาษาไทย. กรุงเทพฯ : เจริญรัตน์การพิมพ์, ๒๕๑๕.
- กุหลาบ มัดดีโกมารส. วรรณคดีไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๑๘.
- คณะกรรมการพิจารณาและจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ สำนักนายกรัฐมนตรี.
จดหมายเหตุสมัยอยุธยา. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐.
- _____ . ประชุมศิลาจารึก ภาคที่ ๓. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๐๘.
- _____ . ประชุมศิลาจารึก ภาคที่ ๔. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๓.
- _____ . ประชุมศิลาจารึก ภาคที่ ๖. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๗.
- _____ . ประชุมหมายเหตุรับสั่ง ภาคที่ ๑ สมัยกรุงธนบุรี. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี, ๒๕๒๓.
- จารึกวัดพระเชตุพน. ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงพระศพ สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช (ปุ่น ปุณฺณสีริ) ๒๓ เมษายน ๒๕๑๗.
- จุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. พระราชพิธี ๑๒ เดือน. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา, ๒๕๐๖.
- บรรจบ พันธุเมธา, ดร. ลักษณะภาษาไทย. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภา, ๒๕๑๔.
- ปรมานุชิตชินโนรส, สมเด็จพระกรมพระ. พระปฐมสมโพธิกถา. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ธรรมบรรณาการ, ๒๕๑๘.